For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

1. BASIS OF PREPARATION

(a) PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company.

The principal activities of the subsidiaries are stated at note 33 to the financial statements.

(b) GOING CONCERN BASIS

The Group had incurred loss of HK\$53,074,000 (2003: profit of HK\$71,565,000) for the year ended 30 June 2004 and net current liabilities of HK\$6,835,000 (2003: HK\$24,219,000) as at 30 June 2004. In addition, the Group had contingent liabilities of approximately HK\$46 million (2003: HK\$93 million) in respect of disputed claims against the Group for outstanding debts and claims. Details of the Group's contingent liabilities are set out in note 30 to the financial statements. There is possibility for some or all the contingent liabilities to crystallize within one year in the event that the matters giving rise thereto are not resolved to the Group's favour.

In preparing the financial statements, the directors of the Company have given careful consideration to the future liquidity of the Group in light of the above contingent liabilities as at 30 June 2004. In the opinion of the directors of the Company, the Group would be able to obtain adequate funds to meet the debts as and when they fall due and to carry on the business on a going concern basis.

1. 編製基準

(a) 主要業務

本公司乃投資控股公司。

附屬公司之主要業務已載於財務報表附註33。

(b) 持續經營基準

本集團於截至二零零四年六月 三十日止年度產生虧損 53,074,000港元(二零零三 年:溢利71,565,000港元), 而於二零零四年六月三十日之 流動負債淨額為6,835,000港 元 (二零零三年: 24,219,000 港元)。此外,本集團因未償 還債項及索償面臨爭議索償而 有或然負債約46,000,000港元 (二零零三年:93,000,000港 元)。本集團之或然負債詳情 載於財務報表附註30。倘事件 以不利於本集團之方式解決, 則部份或全部或然負債可能在 一年內成為真正負債。

於編製財務報表時,本公司董 事已因應上述於二零零四年六 月三十日之或然負債,認真考 慮本集團未來之資金流通性。 本公司董事認為本集團能取得 足夠基金,應付到期債項,並 以持續經營方式開展業務。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

1. BASIS OF PREPARATION (Continued)

(b) GOING CONCERN BASIS (Continued)

Should the Group be unable to continue in business as a going concern, adjustments would have to be made to restate the value of assets to their recoverable amounts, to provide for any further liabilities which might arise and to reclassify non-current assets and liabilities as current assets and liabilities respectively. The effects of these adjustments have not been reflected in the financial statements.

(c) BASIS OF CONSOLIDATION

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 30 June 2004. The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated income statement from the effective date of acquisition or up to the issue date of the effective date of disposal, as appropriate.

All significant intercompany transactions and balances within the Group are eliminated on consolidation.

The gain or loss on the disposal of a subsidiary represents the difference between the proceeds of the sale and the Group's share of its net assets together with any goodwill or capital reserve which has not been previously charged or recognised in the consolidated income statement.

Minority interests represent the interests of outside shareholders in the operating results and net assets of subsidiaries.

1. 編製基準(續)

(b) 持續經營基準(續)

倘本集團無法以持續基準繼續 經營業務,則會將資產價值重 列為可收回款項,為可能產生 之任何其他負債提供撥備或將 非流動資產及負債分別重新分 類為流動資產及負債。財務報 表並無反映該等調整之影響。

(c) 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其 附屬公司截至二零零四年六月 三十日止年度之財務報表。於 本年度收購或出售之附屬公司 之業績在列入綜合收益表時乃 分別自其收購之生效日期起計 算或結算至其出售生效日期 (倘適用)止。

本集團內各公司間之重大交易 及結餘均於綜合賬目時抵銷。

出售一家附屬公司之收益或虧 損指出售所得款項與本集團所 佔資產淨額(包括之前未計入 或確認於綜合收益表之商譽或 資本儲備)之差額。

少數股東權益指外界股東於附 屬公司之經營業績及資產淨值 之權益。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The financial statements have been prepared in accordance with generally accepted accounting principles in Hong Kong and comply with Statements of Standard Accounting Practice ("SSAP") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. The financial statements are prepared under the historical cost convention. These financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

(a) GOODWILL

Goodwill represents the excess of the cost of an acquisition over the fair value of the Group's share of the net assets of the acquired subsidiary at the date of acquisition.

Goodwill on acquisition occurring after 1 July 2001 is included in the intangible assets and amortised on a straight-line basis over its estimated useful life of 10 years.

Goodwill on acquisitions prior to 1 July 2001 was eliminated against reserves. Any impairment arising on such goodwill is accounted for in the income statement.

2. 主要會計政策

財務報表已根據香港公認之會計原則而編製,並符合香港會計師公會頒佈之會計實務準則(「會計實務準則」)及 詮釋及香港公司條例之披露規定。財務報表乃按歷史成本常規編製。該等財務報表亦符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則之適用披露條文規定。

(a) 商譽

商譽指於收購日收購成本高於 本集團應佔所收購附屬公司資 產淨值公平值之部份。

於二零零一年七月一日後進行 之收購所產生之商譽計入無形 資產,並按直線法於其估計可 使用年期10年內攤銷。

於二零零一年七月一日前進行 之收購所產生之商譽與儲備對 銷。有關商譽產生之任何減值 列入收益表內。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續) (Continued)

(b) SUBSIDIARIES

A subsidiary is a company in which the Company holds more than 50% of the issued share capital, or controls more than half of the voting power, or controls the composition of the board of directors.

In the Company's financial statements, the investments in subsidiaries are stated at cost less any identified impairment loss. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

(c) ASSOCIATES

An associate is a company which the Group has significant influence and which is neither a subsidiary nor a joint venture of the Group.

Investments in associates are stated at the Group's share of the net assets of the associates less any identified impairment loss. The results of the associates are accounted for in the consolidated income statement to the extent of the Group's share of the associates' results of operations.

(b) 附屬公司

附屬公司乃本公司持有過半數 已發行股本、控制其過半數投 票權或控制其董事會之組成之 公司。

於本公司財務報表中,附屬公司之投資乃按成本減任何已辨 識減值虧損列賬。附屬公司之 業績則由本公司按已收及應收 股息入賬。

(c) 聯營公司

聯營公司乃本集團對其有重大 影響力之公司,既非本集團之 附屬公司亦非合資企業。

於聯營公司之投資乃按本集團 應佔聯營公司之資產淨值減任 何已辨識減值虧損列賬。聯營 公司之業績乃按本集團應佔聯 營公司之經營業績列入綜合收 益表。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續) (Continued)

(d) INVESTMENTS IN SECURITIES

The Group's policies for investments in securities other than investments in subsidiaries and associates are as follows:

(i) Investments held for identified longterm strategic purpose are classified as investment securities. Investment securities are stated at cost less provision for diminution in value.

The carrying amounts of individual investments are reviewed at each balance sheet date to assess whether the fair values have declined below the carrying amounts. When a decline other than temporary has occurred, the carrying amount of such investments will be reduced to its fair value. The amount of the reduction is recognised as expenses in the income statement.

- (ii) All other securities (whether held for trading or otherwise) are stated in the balance sheet at fair value. Changes in fair value are recognised in the income statement as they arise.
- (iii) Profits or losses on disposal of investments in securities are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the investments and are accounted for in the income statement as they arise.

(d) 投資證券

本集團處理投資證券(不包括 於附屬公司及聯營公司之投 資)之政策如下:

(i) 就一明確長遠目的而 持有之投資歸類為投 資證券。投資證券乃 按成本減任何減值撥 備列賬。

- (ii) 所有其他證券(包括持有作買賣或其他用途)均按公平值列賬資產負債表。公平值之變化須於產生時於收益表確認。
- (iii) 出售投資證券之溢利 或虧損指出售所得款 項淨額與投資賬面值 之差額,並須於產生 時計入收益表。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續) (Continued)

(e) PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

(i) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment loss. Depreciation is provided on a straight-line basis to write off the cost less residue value of each asset over its estimated useful life. The annual rates are as follows:

Leasehold improvements
Furniture and fixtures
Machinery and equipment
Motor vehicles

(ii) Cost of restoring and improving property, plant and equipment

Major expenditures on modifications and betterments of property, plant and equipment which will result in increase of future economic benefits are capitalised, while expenditures on maintenance and repairs are expensed when incurred.

(e) 物業、機器及設備

(i) 物業、機器及設備

租賃物業裝修 25% - 30% 傢俬及裝置 25% - 30% 機械及設備 10% - 30% 汽車 20% - 25%

> (ii) 修整及改良物業、機 器及設備之成本

> > 修整及改良物業、機器及設備而有益之主,開支一概撥作費用,而保養及維修費用則於產生時列作開支。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續) (Continued)

(e) PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

(iii) Impairing of property, plant and equipment

The carrying amounts of property, plant and equipment are reviewed regularly to assess whether their recoverable amounts have declined below their carrying amounts. Expected future cash flows have not been discounted in determining the recoverable amount.

(iv) Gain or loss on disposal of property, plant and equipment

The gain or loss on disposal of a property, plant and equipment is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset, and is recognised in the income statement.

(f) OPERATING LEASES

Leases where substantially all the risks and rewards of ownership of the leased assets remain with the lessors are accounted for as operating leases. Rental payments under operating leases are charged to the income statement on a straight-line basis over the period of the relevant leases.

(e) 物業、機器及設備(續)

(iii) 物業、機器及設備之 減值

(iv) 出售物業、機器及設 備之收益或虧損

出售物業、機器及設備之收益或虧損與與益或虧損與與益或虧損與與無可值兩者間關資產賬面值兩者間之差額,並於收益表中確認。

(f) 經營租約

租用資產擁有權之所有重大報 酬及風險實質上仍由出租公司 持有之租約列作經營租約。此 等經營租約之租金按租約期以 直線法計入收益表內。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續) (Continued)

(g) IMPAIRMENT OF ASSETS

Internal and external sources of information are reviewed at each balance sheet date to identify indications that the following assets may be impaired or an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased:

- property, plant and equipment;
- investments in subsidiaries and associates; and
- positive goodwill.

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated. For intangible assets that are not yet available for use, or are amortised over more than 20 years from the date when the asset is available for use the recoverable amount is estimated at each balance sheet date. An impairment loss is recognised whenever the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount.

(g) 資產減值

在每個結算日均會審閱內部及 外來之資料來源以鑒定下列資 產是否有任何減值迹象,或以 往已確認之任何減值虧損是否 已不再存在或已經減少:

- 物業、機器及設備;
- 於附屬公司及聯營公司之投資;及
- 正商譽。

倘存在任何上述迹象,則須估計有關資產之可收回款額。就尚未可供使用或自資產可供使用日期起計分二十以上年期攤銷之無形資產而言,其可收回款項在各結算日估計。減值虧損在一項資產之賬面值超逾其可收回款額時予以確認。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續) (Continued)

(g) IMPAIRMENT OF ASSETS (Continued)

(i) Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its net selling price and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cashgenerating unit).

(ii) Reversals of impairment losses

In respect of assets other than goodwill, an impairment loss is reversed if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount.

A reversal of impairment losses is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to the income statement in the year in which the reversals are recognised.

(g) 資產減值(續)

(i) 計算可收回款額

一項資產之可收回款 額乃其售價淨額與其 使用值兩者之較高 者。在評估使用值 時,估計未來現金流 量乃採用税前貼現率 (反映當時市場對 金錢 時值的評估及有關資 產之特有風險) 貼現計 算彼等之現值。當一 項資產並不產生現金 流入額(大部份與其他 資產之現金流入額無 關),則須為獨立地產 牛現金流入額之最小 資產組別(即一個能產 生現金的單位) 釐定可 收回款額。

(ii) 撥回減值虧損

除商譽以外之資產之減值虧損在釐定其可收回款額所採用之估計準則出現變動時,可撥回其減值虧損。

減值虧損之撥回僅限 於資產之賬面值(在 年度內並無信 何減值虧損之情況 原應且經釐定者)。 值虧損之撥回在 撥回之年度內撥 益表內處理。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續)

(Continued)

(h) INVENTORIES

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on a first-in, first-out basis, and includes all costs of purchase, costs of conversion, and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition.

Net realisable value is based on estimated normal selling prices, less further costs expected to be incurred to completion and disposal. Provision is made for obsolete, slow-moving or defective items where appropriate.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised.

(i) ACCOUNTS RECEIVABLE

Provision is made against accounts receivable to the extent they are considered to be doubtful. Accounts receivable in the balance sheet is stated net of such provision.

(j) REVENUE RECOGNITION

- (i) Sales revenue is recognised when the merchandise is shipped and title has passed.
- (ii) Commission income is recognised when services are provided.

(h) 存貨

存貨乃按成本或可變現淨值中 之較低者列賬,成本並採用先 入先出法釐定,並包括所有採 購成本、轉換成本及令存貨達 至現有地點及條件所產生之其 他費用。

可變現淨值乃按估計一般售價 減預期於完成及出售時所產生 之額外成本計算。存貨亦會就 陳舊、過時或滯銷之存貨作出 適當撥備。

出售存貨時,該等存貨之賬面 值將於有關收入確認期間確認 為支出。

(i) 應收賬款

應收賬款於被認為有機會成為 呆賬時作出撥備。應收賬款扣 除該撥備後於資產負債表中列 賬。

(j) 收入之確認

- (i) 銷售收入乃於貨物付 運及所有權轉移後確 認。
- (ii) 佣金收入乃於提供服 務後確認。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續) (Continued)

(k) PENSION COSTS

The Group's contributions to pension costs in respect of the defined contribution provident fund scheme and the mandatory provident fund scheme are charged directly to the income statement when incurred.

(I) SEGMENT REPORTING

A segment is a distinguishable component of the Group that is engaged either in providing products or services (business segment), or in providing products or services within a particular economic environment (geographical segment), which is subject to risks and rewards that are different from those of other segments.

In accordance with the Group's internal financial reporting, the Group has chosen business segment information as the primary reporting format and geographical segment information as the secondary reporting format.

Segment revenue, expenses, results, assets and liabilities include items directly attributable to a segment as well as those that can be allocated on a reasonable basis to that segment. For example, segment assets may include inventories, trade receivables and property, plant and equipment. Segment revenue, expenses, assets, and liabilities are determined before intra-group balances and intra-group transactions are eliminated as part of the consolidation process, except to the extent that such intra-group balances and transactions are between group enterprises within a single segment. Inter-segment pricing is based on similar terms as those available to other external parties.

(k) 退休金開支

本集團就定額供款公積金計劃 及強制性公積金計劃之退休金 開支供款於產生時直接自收益 表中扣除。

(I) 分部呈報

所謂一個分部,乃指本集團之一個可清楚界定的組成部份,經營提供產品或服務的業務(按業務劃分),或在某一個特定經濟環境經營提供產品或服務的業務(按地區劃分),其風險與收益亦與其他分部不同。

根據本集團的內部財務報告, 本集團已選擇業務分部資料作 為主要呈報模式,而地區分部 資料則作為次要呈報模式。

分部收入、支出、業績、資產 及負債包括一個分部直接應佔 之專案,以及可按合理基準向 有關分部劃撥之專案。舉例而 言,分部資產可包括存貨、應 收貿易賬款及物業、機器及設 備。分部收入、支出、資產及 負債在集團成員公司間的結餘 款額及集團成員公司間的交易 互相對銷(此乃綜合賬目過程 之一部份) 前釐定,惟倘此等 集團成員公司間之結餘款額及 交易乃在集團成員公司間某單 一分部內產生者,則作別論。 各分部之間的交易定價乃根據 各分部向集團外其他人士提供 之類似交易條款釐定。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續) (Continued)

(I) SEGMENT REPORTING (Continued)

Segment capital expenditure is the total cost incurred during the period to acquire segment assets (both tangible and intangible) that are expected to be used for more than one period.

Unallocated items mainly comprise financial and corporate assets, interest-bearing loans, borrowings, corporate and financing expenses and minority interests.

(m) DEFERRED TAX

Deferred tax is provided in full, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the financial statements. Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset realized.

Deferred assets are recognized to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against the temporary differences can be utilized.

Deferred tax is provided on temporary differences arising on the investments in subsidiaries and associates except where the timing of the reversal of the temporary difference can be controlled and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

(I) 分部呈報(續)

分部資金支出乃本集團期內購 入且預期可使用一期以上之分 部資產(包括有形及無形資產) 所引致之總成本額。

未劃撥專案主要包括財務及企 業資產、計息貸款、借貸、企 業及融資費用及少數股東權 益。

(m) 遞延稅項

遞延税項採用負債法就因資產 及負債之税基與其於財務報表 中之賬面值之臨時時差作全數 撥備。遞延税項按預計負債獲 償還或資產變現期間之適用税 率計算。

遞延資產於存在未來應課税溢 利,而臨時時差可動用情況下 予以確認。

遞延税項按投資附屬公司及聯營公司所產生之臨時時差作出 撥備,惟臨時時差復歸之時間 可予控制及臨時時差不能於可 見未來復歸之情況除外。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續) (Continued)

(n) CASH EQUIVALENTS

Cash equivalents represent short term highly liquid investments which are readily convertible into known amounts of cash and which are within three months of maturity when acquired, less advances from banks repayable within three months from the date of the advance.

(o) PROVISIONS AND CONTINGENT LIABILITIES

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the company or group has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditures expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

(n) 現金等值專案

現金等值專案指短期而流動性極高之投資(可隨時轉換為已知數額之現金,且於購入當日起計三個月內到期),減去須於提供墊款日起計三個月內償還之銀行墊款。

(o) 撥備及或然負債

倘因已發生的事件而導致本公 司或本集團須對若干負債(項 司或本集團須對若干負債(項 法律責任或推定責任,並可有 法律責任或推定責任,並可有關 責任,及能可靠此以解決就出場債係 及的款額予以雖等負債。若金錢 機備將予以大因素,有關之 接備將予以大因素,有關之 接種 投預期為解決有關責任而支付 之款額之現值列賬。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續) (Continued)

(p) FOREIGN CURRENCY TRANSLATION

Transactions in foreign currencies are initially recorded at the rates of exchange prevailing on the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are re-translated at the rates prevailing on the balance sheet date. Gains and losses arising on exchange are included in the income statement for the period.

On consolidation, the assets and liabilities of the Group's overseas operations are translated at exchange rates prevailing on the balance sheet date. Income and expense items are translated at the average exchange rates for the period. Exchange differences arising are dealt with as movement in exchange fluctuation reserve.

(q) RELATED PARTIES

Two parties are considered to be related if one party has the ability, directly or indirectly, to control the other party or exercise significant influence over the other party in making financial and operating decisions or vice versa. Parties are also considered to be related if they are subject to common control or common significant influence.

(p) 外幣換算

以外幣進行之交易初步以交易 日期之通行匯率記錄。以外幣 計算之貨幣資產及負債則按結 算日之適用匯率重新換算。匯 兑收益及虧損一概計入該期間 之收益表。

就綜合賬目而言,本集團海外 業務之資產及負債按結算日之 通行匯率換算。收入及開支項 目按期間之平均匯率換算。所 產生之匯兑差額一概作為變動 於外匯波動儲備內處理。

(q) 關連人士

倘一方有能力直接或間接控制 另一方人士,或可在制訂財務 及經營決策上對另一方行使重 大影響力,則雙方視作有關 連,相反亦然。倘雙方受制於 共同控制或共同重大影響力, 則雙方亦被視作有關連。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

3. TURNOVER AND REVENUE

3. 營業額及收入

Analysis of turnover and revenue is as follows:

營業額及收入之分析如下:

		2004	2003
		二零零四年	二零零三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Turnover	營業額		
Trading of multi-media and	多媒體及通訊產品貿易		
communication products		73,411	45,705
Other revenue	其他收入		
Commission income	佣金收入	2,749	1,515
Others	其他	54	4
		2,803	1,519
Total revenue	總收入	76,214	47,224

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

3. TURNOVER AND REVENUE (Continued)

3. 營業額及收入(續)

Analysis of turnover and contribution to (loss)/profit from operations by principal activities and geographical locations is as follows:

按主要業務及地區劃分之營業額及經營(虧損)/溢利貢獻分析如下:

Contribution to

				(loss)/	
		Tur	nover	from ope	erations
		營	業額	經營(虧損)	/溢利貢獻
		2004	2003	2004	2003
		二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
By principal activities:	按主要業務劃分:				
Trading of multi-media and	多媒體及通訊產品				
communication products	貿易	73,411	45,705	4,916	2,211
		73,411	45,705	4,916	2,211
Other group expenses net	其他集團開支,扣除				
of other income	其他收入			(17,336)	(27,550)
Gain arising from debts	根據償債計劃解除債項				
discharged under	所產生之收益				
scheme of arrangement				-	86,151
Gain arising from disposal of	出售一家共同控制實體				
a jointly controlled entity	所產生之收益			-	10,753
Gain arising from disposal	出售附屬公司				
of subsidiaries	所產生之收益			44,307	-
Loss arising from de-consolidation	清盤附屬公司不再				
of a winding up subsidiary	綜合入賬所產生				
	之虧損			(37,961)	-
Provision for impairment loss on	投資聯營公司之減值				
investments in associates	虧損撥備			(47,000)	
(Loss)/Profit before taxation	除税前(虧損)/溢利			(53,074)	71,565

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

3. TURNOVER AND REVENUE (Continued) 3. 營業額及收入(續)

			nover 業額	Contribution (loss), from op	/profit
		2004	2003	2004	2003
		二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
By geographical locations:	按地區劃分:				
The Hong Kong Special	香港特別行政區				
Administrative Region	(「香港」)				
("Hong Kong")		29,208	18,719	2,013	906
Other parts in the People's	中華人民共和國				
Republic of China ("PRC")	(「中國」) 其他 地區	44,203	26,986	2,903	1,305
		73,411	45,705	4,916	2,211
Other group expenses net	其他集團開支,扣除				
of other income	其他收入			(17,336)	(27,550)
Gain arising from debts discharged	根據償債計劃解除債項				
under scheme of arrangement	所產生之收益			-	86,151
Gain arising from disposal of a	出售一家共同控制實體				
jointly controlled entity	所產生之收益			-	10,753
Gain arising from disposal	出售附屬公司				
of subsidiaries	所產生之收益			44,307	-
Loss arising from de-consolidation	清盤附屬公司				
of a winding up subsidiary	不再綜合入賬				
	所產生之虧損			(37,961)	-
Provision for impairment loss on	投資聯營公司之				
investments in associates	減值虧損撥備			(47,000)	
(Loss)/Profit before taxation	除税前(虧損)/溢利			(53,074)	71,565

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

4. GAIN ARISING FROM DEBTS DISCHARGED UNDER SCHEME OF ARRANGEMENT

In previous year, the gain of HK\$86,151,000 represented the indebtedness and the accrued interest payable of the Group waived by the Scheme Creditors upon the completion of the Scheme of Arrangement on 16 May 2003.

5. GAIN ARISING FROM DISPOSAL OF A JOINTLY CONTROLLED ENTITY

In previous year, the gain of HK\$10,753,000 arose from the disposal of the equity interest in a jointly controlled entity, Nanning Haiqi Real Estate Development Co Ltd in PRC to a disputed claimant, Power Forward Finance Limited, to set off against a loan of HK\$4,000,000 due from Power Forward Finance Limited.

6. GAIN ARISING FROM DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

On 18 June 2004, CIL Group Limited and Leadway Contracting Co. Limited, the Company's whollyowned subsidiaries entered into sales and purchases agreements with independent third parties to dispose of all the equity interests in two dormant subsidiaries, namely Carpet Gallery Company Limited and Bravo Interior Products Limited, at an aggregate consideration of HK\$3. Gain of HK\$44,307,000 arose on the disposal of these two subsidiaries in the financial statements for the year ended 30 June 2004. Further details are disclosed in note 29(a) below.

4. 根據償債計劃解除債項所產 生之收益

於上年度,為數約86,151,000港元之 收益乃該計劃債權人於二零零三年五 月十六日償債計劃完成後豁免本集團 應付之債務及應計利息。

5. 出售一家共同控制實體所產 生之收益

於上年度,向爭議之原告Power Forward Finance Limited出售於中國之共同控制實體Nanning Haiqi Real Estate Development Co Ltd 之股權,用以抵銷Power Forward Finance Limited到期貸款4,000,000港元,產生收益10,753,000港元。

6. 出售附屬公司所產生之收益

於二零零四年六月十八日,本公司兩家全資附屬公司CIL Group Limited 及Leadway Contracting Co. Limited與獨立第三方訂立買賣協議,以出售氈藝有限公司及全威裝飾材料有限公司兩家暫無業務附屬公司之所有股本權益,總代價為3港元。出售兩家附屬公司之44,307,000港元收益載於截至二零零四年六月三十日止年度之財務報表內。進一步詳情於下文附註29(a)披露。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

7. LOSS ARISING FROM DE-CONSOLIDATION OF A WINDING UP SUBSIDIARY

The loss of HK\$37,961,000 arose from the deconsolidation of a wholly-owned subsidiary Goldhill Merchandising Inc, which was put into a voluntary winding up on 4 June 2004. Further details are disclosed in note 29(b) below.

8. (LOSS)/PROFIT FROM OPERATIONS

(Loss)/Profit from operations is stated after charging the following:

7. 清盤附屬公司不再綜合入賬 所產生之虧損

於二零零四年六月四日,全資附屬公司Goldhill Merchandising Inc進入自動清盤,產生不再綜合入賬虧損37,961,000港元。進一步詳情於下文附註29(b)披露。

8. 經營(虧損)/溢利

經營(虧損)/溢利已扣除下列各項:

2004

2003

		二零零四年	二零零三年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Charging:	已扣除:			
Cost of goods sold and	出售貨品及提供			
services provided	服務之成本	68,495	43,494	
Commission paid	已付佣金	3,000	_	
Staff costs (including	員工開支			
directors' emoluments)	(包括董事酬金)	6,728	4,657	
Pension scheme contributions	退休金供款	43	32	
Provision for doubtful debts	呆賬撥備	2,601	-	
Auditors' remuneration	核數師酬金	422	431	
Depreciation	折舊	183	136	
Amortisation of goodwill	商譽攤銷	-	4,000	
Operating lease rentals in respect	有關土地及樓宇之			
of land and buildings	經營租約租金	322	3,041	
Loss on disposal of property,	出售物業、機器及			
plant and equipment	設備之虧損	-	456	
Provision for inventories	存貨撥備	_	596	

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

9. FINANCE COSTS

9. 融資成本

		2004	2003
		二零零四年	二零零三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元 —————
Interests on:	利息:		
Bank loans, bills and overdrafts	須於五年內悉數償還之		
wholly repayable within five years	銀行貸款、票據及透支	489	660
Other borrowing costs	其他借款成本	481	320
		970	980

10. TAXATION

10. 稅項

No provision for Hong Kong profits tax and overseas income tax has been made in the financial statements since there is no estimated assessable profit derived from Hong Kong and overseas for the year (2003: Nil).

The charge for the year can be reconciled to the (loss)/profit per the consolidated income statement as follows:

由於年內並無香港及海外估計應課稅 溢利,故並無於財務報表內就香港利 得稅及海外所得稅作出撥備(二零零 三年:零)。

本年度之税項支出與綜合收益表內之 (虧損)/溢利對賬如下:

2004

2003

		2004	2003
		二零零四年	二零零三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
(Loss)/Profit before taxation	除税前(虧損)/溢利	(53,074)	71,565
Calculated at a taxation rate of 17.5%	按税率17.5%計算之税項	(9,288)	12,524
Expenses not deductible for	不可扣税之開支		
taxation purposes		15,441	1,713
Income not subject to taxation	毋須課税收入	(8,244)	(17,224)
Unused tax loss not recognised	未確認之未動用税務虧損	1,862	2,987
Utilisation of tax loss	動用税務虧損	229	
Actual tax expenses	實際税務開支	_	-

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

11. (LOSS)/PROFIT ATTRIBUTABLE TO 11. 股東應佔(虧損)/溢利 SHAREHOLDERS

The net loss attributable to shareholders includes a loss of approximately HK\$57,769,000 (2003: profit of HK\$29,513,000) which has been dealt with in the financial statements of the Company for the year ended 30 June 2004.

計入本公司截至二零零四年六月三十 日止年度財務報表之股東應佔淨虧損 包括約57,769,000港元(二零零三年: 溢利29,513,000港元)之虧損。

12. (LOSS)/EARNINGS PER SHARE

(a) Basic loss per share

The calculation of basic loss per share for the year ended 30 June 2004 is based on the loss attributable to shareholders of approximately HK\$53,074,000 (2003: profit of HK\$71,565,000) and the weighted average number of 6,174,917,000 (2003: 1,271,036,618) ordinary shares in issue during the year.

(b) Diluted loss per share

Diluted loss per share was not shown as there was no dilutive potential ordinary shares in issue for the year ended 30 June 2004.

In last year, the calculation of diluted earnings per share was based on the profit attributable to shareholders of approximately HK\$71,565,000 and the weighted average number of 1,274,187,303 ordinary shares after adjusting for the effect of all dilutive potential ordinary shares.

12. 每股(虧損)/盈利

(a) 每股基本虧損

截至二零零四年六月三十日止年度之每股基本虧損乃按股東應佔虧損約53,074,000港元(二零零三年:溢利71,565,000港元)及年內已發行普通股加權平均數6,174,917,000股(二零零三年:1,271,036,618股)計算。

(b) 每股攤薄虧損

由於並無已發行具潛在攤薄影響之普通股,故並無呈列截至 二零零四年六月三十日止年度 之每股攤薄虧損。

去年,每股攤薄盈利乃按股東 應佔溢利約71,565,000港元及 普 通 股 加 權 平 均 數 1,274,187,303股(已就所有具 潛在攤薄影響之普通股作出調 整)計算。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

13. DIVIDENDS

No dividend was paid or proposed for the year ended 30 June 2004, nor has any dividend been proposed since the balance sheet date.

14. PENSION SCHEME

Prior to 1 December 2000, the Group operated a defined contribution provident fund scheme for its employees. Employees of the Group were entitled to join the scheme upon fulfilling certain conditions. The Group contributes an amount equal to a fixed percentage of the salary of each participating employee. Forfeited contributions in respect of unvested benefits of employees leaving the scheme were used to reduce the Group's ongoing contributions. Net contributions were charged to the income statement in the year to which they relate.

From 1 December 2000 onwards, the Group participates in the Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF Scheme") for those employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made by the Group at 5 per cent of the employee's relevant income as defined in the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance. The Group's employer contributions are fully and immediately vested in the employees as accrued benefits once they are paid. Contributions are charged to the income statement as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme.

13. 股息

截至二零零四年六月三十日止年度並 無已派付或擬派股息,自結算日後亦 無任何擬派股息。

14. 退休金計劃

於二零零零年十二月一日前,本集團為僱員提供定額供款公積金計劃。計劃。計劃。本集團之僱員可於符合若干條件之情况下參與該計劃。本集團將就每名參與方分。與該計劃。本集團將就每名參與方分。與其其薪金之固定百分比供款。僱員提早離職而未能獲得有關利益部份之沒收供款將用作減低本集團日後之供款。供款淨額將列入有關年度之收益表。

從二零零零年十二月一日起,本集團 為符合強制性公積金計劃(「強積金計 劃」)之合資格僱員加入了強積金計 劃。本集團所作出之供款為香港強制 性公積金計劃條例所規定之僱員有關 收入之百分之五。本集團僱主供款於 僱員獲得有關付款後悉數及隨即作為 應計福利撥歸僱員所有。按照強積令 計劃規則,供款於支付時於收益表中 扣除。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

15. DIRECTORS' AND SENIOR EXECUTIVES' 15. 董事及高級行政人員之酬金 EMOLUMENTS

(a) Details of directors' emoluments are:

(a) 董事酬金之詳情如下:

		2004 二零零四年 HK\$'000 千港元	2003 二零零三年 HK\$'000 千港元
Fees for executive directors	執行董事袍金	_	-
Fees for non-executive directors	非執行董事袍金	-	_
Other emoluments for	執行董事之其他		
executive directors:	酬金:		
 Basic salaries, allowances 	-基本薪金、津貼		
and benefits in kind	及實物利益	4,710	3,377
 Contribution to pension 	- 退休金計劃供款		
scheme			
		4,710	3,377

In the absence of a readily available market value for options on the shares of the Company, the emoluments disclosed above do not include the estimated monetary value of the share options granted to the directors. Details of the share option schemes of the Company are set out in note 28 and the report of the directors under the heading "Directors' interests in equity".

由於並無本公司股份購股權之 市值可供參考,以上披露之酬 金並不包括授予董事之購股權 之估計價值。本公司之購股權 計劃詳情載於附註28及董事會 報告「董事之股本權益」一節。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

15. DIRECTORS' AND SENIOR EXECUTIVES' 15. 董事及高級行政人員之酬金 EMOLUMENTS (Continued) (續)

- (b) Analysis of directors' emoluments by number of directors and emolument ranges is as follows:
- (b) 執行董事酬金按董事人數及酬
 - (b) 執行董事酬金按董事人數及酬 金範圍之分析如下:

		2004	2003
		二零零四年	二零零三年
		Number	Number
		of directors	of directors
		董事人數	董事人數
Nil to HK\$1,000,000	零至1,000,000港元	14	18
HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	1,000,001港元至1,500,000港元	-	1
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	1,500,001港元至2,000,000港元	2	
		16	19

- (c) Details of emoluments paid to the five highest paid individuals (including directors and other employees) are:
- (c) 五位最高薪人士(包括董事及 其他僱員)之酬金詳情如下:

		2004	2003
		二零零四年	二零零三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Basic salaries, allowances	基本薪金、津貼及實物利益		
and benefits in kind		4,960	3,653
Contributions to pension	退休金計劃供款		
scheme		12	12
		4,972	3,665

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

15. DIRECTORS' AND SENIOR EXECUTIVES' EMOLUMENTS (Continued)

(c) Details of emoluments paid to the five highest paid individuals (including directors and other employees) are: (Continued)

In the absence of a readily available market value for options on the shares of the company, the emoluments disclosed above do not include the estimated monetary value of the share options granted to certain employees. Details of the share option schemes of the company are set out in note 28 and the report of the directors under the heading "Directors' interests in equity".

The five highest paid individuals included four (2003: four) executive directors of the company, details of whose emoluments have been included in note 15(a) above.

During the year, no emoluments of the five highest paid individuals (including directors and other employees) were incurred as inducement to join or upon joining the Group.

15. 董事及高級行政人員之酬金

(c) 五位最高薪人士(包括董事及 其他僱員)之酬金詳情如下: (續)

> 由於並無本公司股份購股權之 市值可供參考,以上披露之酬 金並不包括授予若干僱員之購 股權之估計價值。本公司之購 股權計劃詳情載於附註28及董 事會報告「董事之股本權益」一 節。

> 五位最高薪人士包括四位(二零零三年:四位)本公司執行董事,彼等之酬金詳情載於附註 15(a)。

年內,本集團概無向五位最高 薪人士(包括董事及其它僱員) 支付任何酬金,作為加入本集 團或於加入本集團時之報酬。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

15. DIRECTORS' AND SENIOR EXECUTIVES' EMOLUMENTS (Continued)

(c) Details of emoluments paid to the five highest paid individuals (including directors and other employees) are: (Continued)

Analysis of emoluments of the five highest paid individuals (including directors and other employees) by number of individuals and emolument range is as follows:

15. 董事及高級行政人員之酬金

(c) 五位最高薪人士(包括董事及 其他僱員)之酬金詳情如下: (續)

> 五位最高薪人士(包括董事及 其他僱員)之酬金按人數及酬 金範圍之分析如下:

		2004	2003
		二零零四年	二零零三年
		Number	Number
		of individuals	of individuals
		董事人數	董事人數
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Nil to HK\$1,000,000	零至1,000,000港元	14	18
HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	1,000,001港元至1,500,000港元	-	1
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	1,500,001港元至2,000,000港元	2	
		16	19

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 16. 物業、機器及設備

The Group 本集團

			Machinery			
			Furniture	and		
		Leasehold	and	equipment	Motor	
		improvements	fixtures	機械及	vehicles	Total
		租賃物業裝修	傢俬及裝置	設備	汽車	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元 ————
Cost or valuation	成本或估值					
At 1 July 2003	於二零零三年七月一日	2,525	2,312	765	64	5,666
Additions	添置	-	116	78	142	336
Written back on	不再綜合入賬時					
de-consolidation	撥回	(2,370)	(2,093)	(335)	(64)	(4,862)
At 30 June 2004	於二零零四年六月三十日	155	335	508	142	1,140
Accumulated depreciation	累積折舊					
At 1 July 2003	於二零零三年七月一日	638	643	471	12	1,764
Charge for the year	本年度支出	31	50	95	7	183
Written back on	不再綜合入賬時					
de-consolidation	撥回	(620)	(485)	(134)	(12)	(1,251)
At 30 June 2004	於二零零四年六月三十日	49	208	432	7	696
Net book value	賬面淨值					
At 30 June 2004	於二零零四年六月三十日	106	127	76	135	444
At 30 June 2003	於二零零三年六月三十日	1,887	1,669	294	52	3,902

At 30 June 2004 and 2003, the Company had no property, plant and equipment.

於二零零四年及二零零三年六月三十 日,本公司並無物業、機器及設備。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

17. GOODWILL

17. 商譽

		HK\$′000 千港元
Cost	成本	
At 1/7/2003	於二零零三年七月一日	40,039
Written back on deconsolidation	不再綜合入賬時撥回	(40,039)
At 30/6/2004	於二零零四年六月三十日	
Accumulated amortisation	累計攤銷	
At 1/7/2003	於二零零三年七月一日	12,039
Written back on deconsolidation	不再綜合入賬時撥回	(12,039)
At 30/6/2004	於二零零四年六月三十日	
Net book value	賬面淨額	
At 30/6/2004	於二零零四年六月三十日	
At 30/6/2003	於二零零三年六月三十日	28,000

18. INTERESTS IN SUBSIDIARIES

18. 於附屬公司之投資

Company 本公司 2004 2003 二零零四年 二零零三年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 Unlisted shares, at cost 非上市股份,按成本 56,720 56,720 Due from subsidiaries 應收附屬公司之賬款 440,528 440,528 497,248 497,248 Less: Impairment loss 減:減值虧損 (497, 248)(497,248) Due to subsidiaries 應付附屬公司之賬款 (489) (489)(489) (489)

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

18. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

no fixed term of repayment.

(a) The balances with subsidiaries are unsecured, non-interest bearing and have

- (b) Details of the Company's principal subsidiaries at 30 June 2004 are set out in note 33.
- (c) Additional information on material subsidiaries:
 - (i) The following information are extracted from the audited financial statement of Flaconwood Limited and AVT Electronics Limited.

18. 於附屬公司之投資(續)

- (a) 與附屬公司之結餘為無抵押, 不計利息及無指定還款期的款 項。
- (b) 本公司於二零零四年六月三十 日之主要附屬公司詳情載於附 註33。
- (c) 主要附屬公司之其他資料:

2004

二零零四年

(i) 以下資料摘錄自
Flaconwood Limited
及AVT Electronics
Limited之經審核財務
報表。

2003

二零零三年

		HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元
Combined income statements	合併收益表		
Turnover	營業額	73,411	45,705
Cost of sales	銷售成本	(68,495)	(43,494)
Gross profit	毛利	4,916	2,211
Other revenue	其他收入	2,803	1,519
General and administrative	一般及行政開支		
expenses		(1,303)	(907)
Other operating expenses	其他經營開支	(4,496)	(4,243)
Profit/(Loss) from operations	經營溢利/(虧損)	1,920	(1,420)
Finance costs	財務費用 -	(970)	(980)
Profit/(Loss) before taxation Taxation	除税前溢利/(虧損)税項	950 -	(2,400)
Profit/(Loss) after taxation Minority interests	除税後溢利/(虧損) 少數股東權益	950 -	(2,400)
Profit/(Loss) attributable to shareholders	股東應佔溢利/(虧損)	950	(2,400)

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

18. 於附屬公司之投資(續) 18. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

Additional information on material (c) subsidiaries (Continued)

主要附屬公司之其他資料(續) (c)

(Continued) (i)

(i) (續)

> 2004 2003 二零零四年 二零零三年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元

Combined balance sheets 合併資產負債表

Non-current assets 非流動資產

Property, plant and 物業、機器及設備 equipment

444

291

Current assets 流動資產 Inventories 存貨 Accounts receivable 應收賬款 Prepayment, deposits and other receivables Due from ultimate parent enterprise 應收最終母公司賬款

預付款項、按金及 其他應收賬款 銀行現金及庫存現金

14,131 10,537 6,252 4,866 17.710 21,447 182 182 1,637 123 39.912 37,155

Current liabilities 流動負債 Bank overdraft 銀行透支 Bill payable, secured 應付票據,有抵押

Cash at bank and in hand

Accounts payable 應付賬項 Accruals, other payable 應計費用、其他應付 and deposits received 賬款及已收按金

Interest-bearing borrowings 計息借款

1,073 1,005 12,989 8,381 7,264 9,871 6,244 8,487 6,278 4,144

Net current assets 流動資產淨額 33.848 31,888

5,267

Net assets 資產淨額 6,508 5,558

Note: AVT Electronics Limited is not audited by CCIF CPA Limited.

附註: AVT Electronics Limited 並非由陳葉馮會計師事務

6,064

所有限公司審計。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

19. INTERESTS IN ASSOCIATES 19. 於聯營公司之權益

		Group 本集團		Company 本公司	
		2004	2003	2004	2003
		二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Unlisted investments,	非上市投資,按成本				
at cost		77,451	77,451	77,001	77,001
Due to associates	應付聯營公司之賬款	(1)	(1)	(1)	(1)
		77,450	77,450	77,000	77,000
Less: Impairment loss	減:減值虧損	(77,450)	(30,450)	(77,000)	(30,000)
		-	47,000	-	47,000
Share of net assets	應佔資產淨值		-	-	
			47,000	-	47,000

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

19. INTERESTS IN ASSOCIATES

19. 於聯營公司之權益(續)

Details of the principal associates at 30 June 2004 were:

於二零零四年六月三十日之主要聯營 公司詳情如下:

Name 名稱 Hightor Enterprises	Business structure 商業 結構 Corporation	Place of incorporation/operations 註冊成立/營業地點	Issued and fully paid/registered capital 已發行及繳足/註冊資本	Percentage of equity interest attributable to the group 本集團應佔 股本權益百分比	Principal activities 主要 業務 Dormant
Limited	公司	Islands 英屬處女群島	30,000美元		暫無營業
廣州奧斯凱科技 有限公司	Co-operative joint venture 合作合營企業	PRC 中國	RMB1,500,000 人民幣1,500,000元	32.5%	Developing and selling of computer component, hardware and software, electrical parts, products and equipment 開發及銷售電腦零件、硬體及軟體、電子部件、產品及設備
廣州飛流電熱水器 有限公司	Co-operative joint venture 合作合營企業	PRC 中國	RMB500,000 人民幣500,000元	30%	Manufacturing and sub-contracting of water heaters and accessories, whole sales and retails 製造及分包電熱水器及配件; 批發及零售

61

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

20. INVESTMENTS IN SECURITIES

20. 投資證券

Under benchmark treatment:

根據標準方法計算:

	Group		Company		
	本	本集團		本公司	
	2004	2003	2004	2003	
	二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年	
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
	千港元	千港元	千港元	千港元	
股本證券					
非上市證券,按成本	8,000	_	8,000		
股本證券,按成本					
於海外上市	6,204	6,204	-	_	
減:永久減值					
撥備	(4,148)	(4,148)	_	-	
	2,056	2,056	-		
	10,056	2,056	8,000	_	
其他投資,按公平值					
在香港上市	27	27	-	_	
上市投資市值	5,304	3,464	_	_	
	非上市證券,按成本 股本證券,按成本 於海外上市 減:永久減值 撥備	本 2004 二零零四年 HK\$'000 千港元 股本證券,按成本 股本證券,按成本 於海外上市 減:永久減值 撥備 (4,148) 2,056 10,056	本集團 2004 2003 二零零三年 HK\$'000 村港元 千港元 股本證券,按成本 8,000 股本證券,按成本 6,204 減:永久減值 (4,148) 投備 (4,148) (4,148) (4,148) 2,056 2,056 其他投資,按公平值 27 在香港上市 27 27	本集團 本 2004 2003 2004 二零零四年 二零零四年 二零零四年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 股本證券 非上市證券,按成本 - 8,000 - 8,000 股本證券,按成本 6,204 - - - 減:永久減值 (4,148) (4,148) - 2,056 2,056 - 10,056 2,056 8,000 其他投資,按公平值 在香港上市 27 27 -	

The directors are of the view that there is no further diminution in value of the unlisted investment and therefore, no additional provision has been made in the financial statements.

董事認為,非上市投資未有進一步減值,故並無於財務報表內作出額外撥備。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

21. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES

Included in prepayments, deposits and other receivable, is an amount of approximately HK\$14.2 million (2003: HK\$14.2 million) represented the consideration paid for the acquisition of a further 25% equity interest in a subsidiary, AVT Electronics Limited. The share transfer is still in progress. In the opinion of the directors, the Group can eventually complete the acquisition of this further equity interest of the investment in AVT Electronics Limited.

21. 預付款項、按金及其他應收 賬款

預付款項、按金及其他應收賬款為數約 14,200,000港元(二零零三年:14,200,000港元),乃收購附屬公司AVT Electronics Limited另外25%股權而支付之代價。股份轉讓仍在處理中。董事認為,本集團最終能完成進一步收購該等AVT Electronics Limited之投資之股權。

22. INVENTORIES

22. 存貨

Grou	р
本集	事
2004	2003
二零零四年	二零零三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
14,131	10,759

Finished goods

製成品

上述存貨乃按成本值列賬。

23. ACCOUNTS RECEIVABLE

All of the accounts receivable are stated net of provision of bad and doubtful debts and are expected to be recovered within one year. The aging analysis is as follows:

The above inventories are stated at cost.

23. 應收賬款

所有應收賬款扣除呆壞賬撥備後列 賬,並預期可於一年內收回。其賬齡 分析如下:

		Group 本集團		
		2004	2003	
		二零零四年	二零零三年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元 	
0 – 90 days	0至90天	3,285	1,895	
91 – 180 days	91天至180天	-	_	
Over 180 days	180天以上	367	3,538	
		3,652	5,433	

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

24. ACCOUNTS AND BILLS PAYABLE 24. 應付賬項及票據

		Group 本集團		
		2004		
		二零零四年	二零零三年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Accounts payable	應付賬項	7,264	17,752	
Bills payable, secured	應付票據,有抵押	12,989	8,381	
		20,253	26,133	

All of the accounts payable are expected to be settled within one year. The aging analysis is as follows:

所有應付賬項預期於一年內償還。其 賬齡分析如下:

		Group 本集團		
		2004	2003	
		二零零四年	二零零三年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
0 – 90 days	0至90天	7,262	9,869	
91 – 180 days	91天至180天	2	2	
Over 180 days	180天以上		7,881	
		7,264	17,752	

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

25. INTEREST-BEARING BORROWINGS

25. 計息借款

		Group		Con	Company	
		本	集團	本	公司	
		2004	2003	2004	2003	
		二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Bank overdrafts – secured	銀行透支-有抵押	1,073	1,239	_	_	
Other loans – unsecured	其他貸款-無抵押	30,405	28,251	23,708	23,689	
		31,478	29,490	23,708	23,689	

Other loans bear interest at 12% per annum.

其他貸款按12%之年利率計息。

At 30 June 2004, the banking facilities of the Group were secured by the pledge of assets of a director of a subsidiary.

於二零零四年六月三十日,本集團之 銀行融通額由質押一家附屬公司董事 之資產作為抵押。

26. DUE TO DIRECTORS

26. 應付董事賬款

		Group		Com	Company		
		本	集團	本	本公司		
		2004	2003	2004	2003		
		二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元	千港元	千港元		
Ke Jun Xiang	柯俊翔	3,030	2,925	3,029	2,925		
Ho Pui Tsun, Peter	何佩川	3,650	1,134	3,388	872		
Hu Yeshan	胡葉山	75	600	75	600		
Shao Wei Hong	邵偉宏	75	600	75	600		
Directors' of subsidiaries	附屬公司之董事	4,418	_	-			
		11,248	5,259	6,567	4,997		

The amounts due to directors are unsecured, interest free and have no fixed repayable terms.

應付董事賬款為無抵押、免息及無固 定還款期。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

27. DEFERRED TAXATION

N 27. 遞延稅項

The major components of the Group's provision for deferred taxation and the potential deferred tax liability/(asset) not provided for at the balance sheet date are as follows:

並非於結算日提撥之本集團遞延稅項 及潛在遞延稅項負債/(資產)撥備之 主要組成部份如下:

		Group		Co	Company	
		本	集團	Z	达 公司	
		2004	2003	2004	2003	
		二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Accelerated capital	提前轉歸資本					
allowances	之免税額	(33)	(56)	-	_	
Tax losses available	可於未來獲豁免					
for future relief	之税務虧損	(64,901)	(65,130)	(58,931)	(58,931)	
		(64,934)	(65,186)	(58,931)	(58,931)	

No deferred tax asset has been recognized in respect of tax losses as the crystallisation of the tax benefits is uncertain. The tax losses has no expiry date.

由於税務利益並不明確,故不就税務 虧損確認遞延税項資產。税務虧損並 無到期日。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

28. SHARE CAPITAL

28. 股本

Group and Company

		本集團及本公司				
		200	14	2	2003	
		二零零	四年	二零	零三年	
		No. of shares		No. of shares		
		股份數目		股份數目		
		('000)	HK\$'000	('000)	HK\$'000	
		(千股)	千港元	(千股)	千港元	
Authorised:	法定:					
Ordinary shares	普通股每股					
of HK\$0.01 each	面值0.01港元	60,000,000	600,000	60,000,000	600,000	
Issued and fully paid:	已發行及繳足:					
Beginning of year	年初	6,174,917	61,749	563,894	5,639	
Issued upon settlement of	清償債項而發行(a)					
debts (a)		-	-	2,111,023	21,110	
Issue of shares (b)	發行股份(b)		-	3,500,000	35,000	
End of year	年終	6,174,917	61,749	6,174,917	61,749	

- (a) On 16 May 2003, 2,111,022,918 ordinary shares of HK\$0.01 each, ranking pari passu in all respects with the existing ordinary shares of the Company were issued to the Scheme Creditors for the settlement of the indebtedness owed by the Group to the Scheme Creditors. The share option scheme expired during the year and no option was exercised.
- (b) On 16 May 2003, 3,500,000,000 ordinary shares of HK\$0.01 each, ranking pari passu in all respects with the existing ordinary shares of the Company were issued to Trade Honour Limited, a company wholly and beneficially owned by a director of the Company, for net cash proceeds of HK\$35 million. The share option scheme expired during the year and no option was exercised.
- (a) 於二零零三年五月十六日, 2,111,022,918股每股面值 0.01港元之普通股(在各方面 與本公司現有普通股享有同等權益)發行予計劃債權人,以 償還本集團結欠該等計劃債權 人之債項。該購股權計劃於年 內期滿,且概無購股權獲行 使。
- (b) 於二零零三年五月十六日, 3,500,000,000股每股面值 0.01港元之普通股(在各方面 與本公司現有普通股享有同等權益)發行予Trade Honour Limited(本公司一名董事實益 全資擁有之公司),取得現金 所得款項35,000,000港元。該 購股權計劃於年內期滿,且概 無購股權獲行使。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

28. SHARE CAPITAL (Continued)

On 19 March 2002, the Company entered into an option agreement with a related company, Trade Honour Limited which is wholly and beneficially owned by Mr. Ke Jun Xiang, a director of the Company. On the same date, the Company passed a resolution that 2,000 million of share options with exercise price of HK\$0.01 per share were granted to the related company, which were exercisable at the price of HK\$0.01 per share within twelve months from 16 May 2003. No share options have been exercised and the share option scheme expired during the year.

28. 股本(續)

於二零零二年三月十九日,本公司與 一家關連公司Trade Honour Limited 訂立一項購股權協定。並於同日通過 一項決議案,議決授予關連公司 2,000,000,000份購股權,行使價為每 股0.01港元。本公司董事柯俊翔先生 為關連公司之全資實益擁有人。該等 購股權可於二零零三年五月十六日起 計十二個月內按行使價每股0.01港元 行使。現時概無購股權獲行使,且該 購股權計劃已於年內期滿。

29. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH 29. 綜合現金流量表附註 **FLOW STATEMENT**

(a) Gain arising from disposal of subsidiaries:

(a) 出售附屬公司所產生之收益:

> 2004 2003 二零零四年 二零零三年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元

Net assets disposed of:	出售下列各項之資產淨值:		
Cash and bank deposits	現金及銀行存款	16	_
Accounts payable	應付賬款	(2,110)	_
Other payables and accruals	其他應付賬款及應計費用	(1,009)	_
Tax payable	應付税項	(143)	_
Due to winding up subsidiaries	應付清盤附屬公司賬款	(41,061)	_
Amount due to fellow	應付同系附屬公司		
subsidiaries	賬款	(13,649)	_
Non-current liabilities	非流動負債	_	_
		(57,956)	_
Current account with fellow	於同系附屬公司之		
subsidiaries	流動賬戶	13,649	_
	_		
Gain on disposal of subsidiary	出售附屬公司之收益	(44,307)	_
	_		
Net cash arising on disposal	出售附屬公司所產生之		
of subsidiaries:	現金淨額:		
Cash and bank deposits	現金及銀行存款	(16)	_

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

29. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH 29. 綜合現金流量表附註(續) FLOW STATEMENT (Continued)

- (b) Loss arising from de-consolidation of winding up subsidiary:
- (b) 清盤附屬公司不再綜合入賬所 產生之虧損:

		2004	2003
		二零零四年	二零零三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Net assets of winding up	清盤附屬公司之		
subsidiary:	資產淨值:		
Goodwill	商譽	28,000	_
Property, plant and equipment	物業、機器及設備	3,611	_
Inventories	存貨	222	_
Prepayment, deposits and	預付款項、按金及		
other receivables	其他應收賬款	25,161	_
Accounts receivables	應收賬款	567	_
Bank overdraft and cash	銀行透支及現金等值		
equivalent loans	專案貸款	(233)	_
Accounts payable	應付賬款	(5,771)	_
Other payable and accruals	其他應付賬款及應計費用	(12,305)	_
Tax payable	應付税項	(1,291)	
Loss arising from	清盤附屬公司所產生		
de-consolidation of a	不再綜合入賬		
winding up subsidiary	所產生之虧損 -	37,961	
Net cash inflow arising from	清盤附屬公司不再		
de-consolidation of a	綜合入賬所產生之		
winding up subsidiary:	現金流入淨額:		
Bank overdrafts	銀行透支	233	_

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

30. CONTINGENT LIABILITIES

At 30 June 2004, the Group had contingent liabilities approximately HK\$46 million (2003: HK\$93 million) in respect of the disputed claims against the Group for outstanding loan and service fees. The details of the claims as follows:

30. 或然負債

於二零零四年六月三十日,本集團有約46,000,000港元(二零零三年:93,000,000港元)之或然負債,乃有關未償還貸款及未付服務費而針對本集團之爭議索償。索償之詳情如下:

0004

		2004	2003
		二零零四年	二零零三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Outstanding loan	未償還之貸款	41,553	41,553
Damages suffered as a result	因強制執行擔保		
of the enforcement of a security	而遭受之損失	-	47,000
Outstanding service fees	未支付之服務費	4,690	4,690
		46,243	93,243

Details of the Group's contingent liabilities are set out in the Company's circulars dated 2 August 2002 and 28 November 2002.

本集團或然負債之詳情載於本公司於 二零零二年八月二日及二零零二年十 一月二十八日刊發之通函。

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

31. RELATED PARTY TRANSACTIONS

On 6 November 2003, the Company and a director entered into a debt assignment agreement with an independent third party, Windway Enterprises Limited ("Windway"), whereby the director has agreed pursuant to the agreement to assign an unsecured, interest free loan in the amount of HK\$3,860,000 due from the Company to Windway. A promissory note in the amount of HK\$3,860,000 was entered into between the Company and Windway accordingly.

During the year, the Company and the Group paid rental expenses and agency fee of HK\$132,000 and HK\$1,350,000 respectively to Nicegoal Limited. Nicegoal Limited is owned by certain directors of one of the Company's subsidiary, AVT Electronic Limited. The rental expenses were based on the tenancy agreement signed by the Company and Nicegoal Limited.

32. OPERATING LEASE COMMITMENTS

At 30 June 2004, the Group had commitments for future minimum lease under non-cancellable operating leases in respect of land and buildings which fall due as follows:

31. 關連各方交易

於二零零三年十一月六日,本公司及一名董事與一獨立第三方永匯企業有限公司(「永匯」)簽訂一份債項轉讓協議,據此,該董事同意根據該協議將本公司結欠之無抵押、免息貸款3,860,000港元轉讓予永匯。本公司及永匯已簽訂為數3,860,000港元之承兑票據。

年內,本公司及本集團分別支付租金開支及代表費132,000港元及1,350,000港元予Nicegoal Limited。Nicegoal Limited由本公司一家附屬公司AVT Electronic Limited之若干董事擁有。有關租金開支乃根據本公司及Nicegoal Limited簽訂之租賃協議而定。

32. 經營租約承擔

於二零零四年六月三十日,本集團根 據不可撤銷之經營租約就有關土地及 樓宇到期應付之未來最低租約承擔如 下:

		2004	4 2003
		二零零四年	二零零三年
		HK\$'00	HK\$'000
		千港 元	t 千港元
Not later than one year	不超過一年	559	9 61
Later than one year and	一年後但不超過		
not later than five years	五年	300	
		86	5 61

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

33. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES 33. 主要附屬公司詳情

		Issued and fully paid share/	Percentage of equity interest	
	Place of	register ed	attributable	
	incorporation/	capital	to the Group	
	operation	已發行及	本集團應佔	Principal
Name	註冊成立/	繳足股份/	股本權益	activities
公司名稱	營業地點	註冊股本	百份比	主要業務
Accura Enterprises Limited	British Virgin	US\$1	100%	Investment
(Note b)	Islands	1 美元		holdings
(附註b)	英屬處女群島			投資控股
AVT Electronics Limited (Note a) (附註a)	Hong Kong 香港	HK\$4,500,100 4,500,100港元	65%	Manufacturing of multi-media products
				製造多媒體產品
Best Materials Supply	Hong Kong	HK\$2	100%	Investment
Limited	香港	2港元		holding 投資控股
Bravoheart Property Limited	British Virgin	US\$1	100%	Investment
	Islands/	1美元		holding
	Hong Kong			投資控股
	英屬處女群島/香港			
Carpet Galley (Overseas)	British Virgin	US\$300	100%	Dormant
Company Limited	Islands	300美元		暫無營業
氈藝(海外)有限公司	英屬處女群島			
CIL Containers Limited	British Virgin	US\$10	100%	Investment
(Note b)	Islands	10 美元		holding
(附註b)	英屬處女群島			投資控股

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

33. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Continued)

33. 主要附屬公司詳情(續)

	Place of incorporation/	Issued and fully paid share/ registered capital	Percentage of equity interest attributable to the Group	
	operation	已發行及	本集團應佔	Principal
Name	註冊成立/	繳足股份/	股本權益	activities
公司名稱	營業地點	註冊股本	百份比	主要業務
CIL Group Limited	British Virgin	US\$10,405	100%	Investment
(Note b)	Islands	10,405 美元		holding
(附註6)	英屬處女群島			投資控股
CIL Investment Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$1 1 美元	100%	Dormant 暫無營業
CIL Limited	Hong Kong	HK\$2,480,000	100%	Dormant
	香港	2,480,000港元		暫無營業
Collection International	British Virgin	US\$1	100%	Investment
Limited	Islands	1美元		holding
	英屬處女群島			投資控股
E-Development Limited	British Virgin	US\$1	100%	Investment
(Note b)	Islands	1美元		holding
(附註b)	英屬處女群島			投資控股
Finemost Investments Limited	Hong Kong	HK\$2	100%	Property
鋭賢投資有限公司	香港	2港元		holding
				持有物業
First Manor Inc. (Note b)	British Virgin	US\$1	100%	Investment
(附註b)	Islands	1美元		holding
	英屬處女群島			投資控股
Flaconwood Ltd. (Note b)	British Virgin	US\$1	100%	Investment
(附註b)	Islands	1美元		holding
	英屬處女群島			投資控股

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

33. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Continued)

33. 主要附屬公司詳情(續)

Name 公司名稱	Place of incorporation/ operation 註冊成立/ 營業地點	Issued and fully paid share/registered capital 已發行及 繳足股份/註冊股本	Percentage of equity interest attributable to the Group 本集團應佔 股本權益 百份比	Principal activities 主要業務
Grace Decorative Materials Limited	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	100%	Dormant 暫無營業
I.D.C. Group and Co., Limited	Hong Kong 香港	HK\$100,000 100,000港元	100%	Dormant 暫無營業
Ka Cheong Holdings Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$1,000 1,000美元	100%	Investment holding 投資控股
Leadway Contracting Co., Limited	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	100%	Dormant 暫無營業
Lucky Choice Assets Limited (Note b) (附註b)	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$1 1 美元	100%	Dormant 暫無營業
Modern Faith Limited (Note b) 煌信有限公司(附註b)	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	100%	Dormant 暫無營業
Top Grand Investments Limite	d Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	100%	Dormant 暫無營業

For the year ended 30 June 2004 截至二零零四年六月三十日止年度

33. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Continued)

Notes:

- (a) This subsidiary is not audited by CCIF CPA Limited.
- (b) These subsidiaries are directly held by the company.

The above list summarises the principal subsidiaries of the company which, in the opinion of the directors, principally affected the results of the Group or formed a substantial portion of net assets of the Group as at 30 June 2004. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

34. COMPARATIVE FIGURES

The comparative figures have been reclassified to conform with current year presentation.

33. 主要附屬公司詳情(續)

附註:

- (a) 該附屬公司並非由陳葉馮會計師 事務所有限公司審核。
- (b) 該等附屬公司由本公司直接持 有。

董事會之意見認為以上列出之主要附屬公司,對本集團於截至二零零四年 六月三十日之業績影響重大並構成本 集團資產淨值之主要部份。董事會認 為詳述其他附屬公司將令篇幅過於冗長。

34. 比較數字

比較數字已重新分類以配合本年度之 呈報方式。